La Gazette de DRULINGEN

S'Drulinger Blättel

BULLETIN D'INFORMATIONS LOCALES -JANVIER 2015 • N° 28

Photos : Pierre ANCEL

Édito

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

A l'aube de cette nouvelle année 2015 et à l'occasion de la sortie de ce nouveau numéro de notre Gazette, il est d'usage que je m'adresse à vous, pour en quelques lignes, vous informer sur l'actualité municipale, les réalisations en cours et les projets que la municipalité souhaite engager dans le futur.

Rétrospectives :

Sous maîtrise d'ouvrage du SIVOM d'assainissement, la réfection du dernier tronçon de la Boucherie ENSMINGER jusqu'à la maison NEES parachève un vaste programme de rénovation des réseaux d'assainissement qui s'étalait sur plusieurs années et qui concrétise aujourd'hui la conformité de pratiquement l'ensemble des réseaux de notre commune.

Comme annoncé et dans le but de vous offrir une meilleure information, nous avons fait installer un panneau d'affichage électronique qui fonctionne depuis le mois de novembre et qui, de l'avis général, remplit pleinement son rôle et donne satisfaction au plus grand nombre. J'invite celles et ceux qui ont des messages et des annonces à faire passer par les associations, les paroisses, les écoles etc… de s'approprier ce nouvel outil en s'adressant au secrétariat de mairie pour la mise en ligne de leurs messages.

Autre projet concrétisé en 2014 : le ravalement et la mise en peinture de la maison NEES réalisés par l'équipe technique de la commune et qui permet à ce bâtiment historique de rayonner un peu plus encore sur le centre de notre bourg.

Maires de France
Le magazine des maires et des présidents d'intercommunalités
Janvier 2015 | n° 320 | 13,50 €
Les finances locales dans la tourmente
Budgets municipaux
Les maires face à un défi sans précédent p. 10
Loi de finances
Principales dispositions p. 12
Territoires
INTERCOMMUNALITÉ
Les communes nouvelles vont-elles prendre leur envol ? p. 24
Dossier
SOCIAL
Quand les villes imaginent le bien vieillir p. 34
Interview
FRANÇOIS BAROIN
Baisse des dotations : « Ce qui se passe aujourd'hui est inédit et intenable » p. 16

Projets et perspectives :

Dans mon dernier édito, je vous ai fait part de mes inquiétudes sur les options hasardeuses qu'à mon sens, nos gouvernants mettaient en œuvre pour redresser notre pays. Six mois après, ce n'est plus de la fiction, mais la dure réalité qui va s'imposer à nous. Le passage en force et l'improvisation avec laquelle ils ont noyé l'Alsace dans une méga-région du Grand Est avec plus de 5,5 millions d'habitants, (plus que la Belgique) relève d'un tripatouillage électoral sans précédent. Avec la suppression des cantons, personne à ce jour n'est capable de dire combien d'économies seront réalisées et ces décisions arbitraires vont éloigner encore plus les centres de décisions et gommer définitivement la proximité avec les élus et les administrations territoriales.

Plus grave, la baisse annoncée des dotations, (11 milliards € sur les 3 prochaines années) va impacter considérablement nos finances et priver toutes les collectivités locales d'une partie conséquente de leurs ressources.

C'est frustrant et injuste, car à l'inverse de nos gouvernements successifs, qui depuis des années laissent filer les dépenses et l'endettement de notre pays, (fin 2014, la dette de l'état s'élève à près de 3000 milliards € et à chaque seconde qui s'écoule, elle s'alourdit de 4 640 €). De notre côté, nous avons durant les 14 années de mandat, toujours veillé à concilier les dépenses avec les recettes en n'augmentant qu'une seule fois depuis 2003 de 2% seulement le taux de nos impôts locaux et en ayant emprunté avec modération uniquement à l'occasion d'investissements importants qui le justifiaient.

Nous ne connaîtrons que dans quelques semaines les montants des dotations attribuées, mais dans ce contexte inédit, il faudra probablement revoir un peu notre fiscalité, mais il est hors de question de compenser le manque de dotations par des hausses massives sur les impôts locaux. Des choix drastiques s'imposeront et sans doute aussi, seront nous amenés à revoir notre programme d'investissement et étaler un peu plus dans le temps les projets que nous pensions réaliser dans le cadre du nouveau mandat que vous venez de nous confier en mars 2014. Ce sera le cas pour toutes les collectivités et je ne suis pas sûr qu'on ait bien mesuré l'effet dévastateur que vont avoir ces mesures sur l'économie et sur l'emploi dans les secteurs du bâtiment et des travaux publics, déjà très fragilisés.

Malgré tout, il ne s'agit pas pour nous de tout stopper et d'attendre que par miracle les temps changent. Nous ne resteront pas inactifs et continuerons avec les moyens disponibles à concrétiser avec plus de prudence certes, mais avec détermination les engagements pris pour améliorer et embellir davantage notre cadre de vie et le mieux vivre ensemble dans notre commune.

Concernant les travaux démarrés à l'automne dernier, dans la Rue de la Forêt et l'Impasse des Pruniers (nouvellement nommée), l'ensemble des réseaux sont rénovés et l'enrobé est posé. Dès que la météo le permettra, les travaux Rue de Siewiller, Rue du Muhlberg, puis le tronçon sur la Rue de Phalsbourg vont redémarrer et s'étaler tout au long de cette année 2015.

Le mur du cimetière s'étant effondré, par la force des choses, la réfection sera effectuée par l'entreprise BOTIN qui s'est vu attribuer le marché pour un montant de 17 540 € .
Inscrit au contrat de territoire, le projet d'aménagement de la Rue Erckmann Chatrian sera confié au courant de l'année à un bureau d'études et l'avant-projet sera, comme dans les autres quartiers que la commune a rénové, soumis et discuté lors d'une réunion avec les riverains. Sauf imprévus, l'aménagement de cette rue, sera concrétisé l'année prochaine.

Avant de conclure, comment passer sous silence et ne pas condamner avec force l'affront que l'intégrisme islamique a fait subir à notre démocratie. Après ces évènements plus rien ne sera comme avant et les manifestations de millions de gens dans les rues du monde entier symbolisent le refus de la barbarie et l'attachement à la laïcité et aux valeurs universelles de la République.
S'il faut déclarer la guerre à la folie religieuse et à l'intégrisme, il ne faut pourtant pas se tromper de cible et ne pas faire d'amalgame. Il faudra faire face et se retrouver autour des valeurs qui font la grandeur de notre pays.

Avec une pensée pour les victimes et leurs familles,
je vous adresse mes meilleurs vœux pour une très bonne année 2015.

Jean-Louis SCHEUER,
Maire

Fête de la Libération Le 21 Novembre 2014

Pour garder vivante la flamme du souvenir et de la reconnaissance à nos libérateurs ainsi qu'à ceux tombés ou disparus sur les champs de bataille, la municipalité a commémoré le 70 ème anniversaire de la Libération de Drulingen par les troupes de la 7ème Armée du Général PATCH.

Après la cérémonie au monument aux Morts, le défilé avec véhicules militaires anciens, militaire, gendarmerie, chorale, pompiers, philharmonie et concitoyens, s'est rendu à la salle polyvalente où les élèves de l'école élémentaire ont rendu hommage aux morts et disparus de la 2ème guerre mondiale.

Après les discours, le verre de l'amitié a été offert à toutes les personnes présentes. Le diaporama du souvenir de cette période a été projeté sur grand écran (DVD à 10 € disponible en mairie).
Le chant «Tambovlied» interprêté par la chorale et accompagné par les «Zottelkéniche» a teinté cette cérémonie d'une note émouvante. Le pot-au-feu servi par Drulingen Animations a été apprécié par un public nombreux.
En marge du dîner-concert, l'exposition-photos de Roudy WEITZ ainsi que celle de Charlie DAMM,consacrée aux Malgré-Nous, ont eu beaucoup de succès.

Marianne SCHNEPP, Adjointe

Avis d'Enquête publique

Plan local d'urbanisme : Modification n° 1

Par arrêté, le Maire a ordonné l'ouverture de l'enquête publique sur le projet de modification n°1 du plan local d'urbanisme pour une durée de 33 jours consécutifs, **du lundi 5 janvier 2015 au vendredi 6 février 2015 inclus.**

Les caractéristiques principales du projet sont :

- Faire évoluer le document selon les opérations d'aménagement réalisées et selon l'évolution du code de l'urbanisme. Reclasser en zone U un lotissement qui a été réalisé.
  Supprimer des emplacements réservés.
  Remplacer la S.H.O.N par la surface de plancher.

- Adapter certaines règles de construction dans le but de modifier les dispositions liées à l'implantation des constructions et aux clôtures.

Au terme de l'enquête, le dossier éventuellement modifié pour tenir compte des avis joints au dossier d'enquête publique, des observations du public et du rapport du commissaire enquêteur, sera approuvé par délibération du Conseil Municipal.

Monsieur Paul-André KLEIN, colonel en retraite formateur en prévention des risques, a été désigné en qualité de commissaire enquêteur titulaire et Monsieur Daniel-Edouard KLEIN, principal de collège honoraire, a été désigné en qualité de commissaire enquêteur suppléant par le Président du Tribunal Administratif de Strasbourg.

Les pièces du dossier ainsi qu'un registre d'enquête coté et paraphé par le commissaire enquêteur seront déposées à la mairie pendant une durée de 33 jours consécutifs **du lundi 5 janvier 2015 au vendredi 6 février 2015 inclus** aux jours et heures habituels d'ouverture de la mairie :

Du lundi au vendredi de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h00
Ouverture exceptionnelle de la mairie pour l'enquête publique : Samedi 17 janvier 2015 de 10h00 à 12h00

Chacun pourra prendre connaissance du dossier et éventuellement consigner ses observations sur le registre d'enquête ou les adresser par courrier à l'attention de Monsieur le commissaire enquêteur à la mairie, sise 23 rue du Général Leclerc à 67320 DRULINGEN.

Le commissaire enquêteur recevra le public à la mairie les :

- **Lundi 5 janvier 2015 de 10h00 à 12h00**
- **Samedi 17 janvier 2015 de 10h00 à 12h00**
- **Vendredi 6 février 2015 de 14h00 à 16h00**

Le rapport et les conclusions du commissaire enquêteur seront tenus à la disposition du public à la mairie durant un an après la fin de l'enquête aux jours et heures habituels d'ouverture.

Le rapport et les conclusions du commissaire enquêteur seront publiés sur le site internet de la commune.

L'autorité responsable du projet de P.L.U. est la commune de Drulingen représentée par son Maire Monsieur Jean-Louis SCHEUER et dont le siège administratif est situé 23 rue du Général Leclerc à 67320 DRULINGEN.
Des informations peuvent être demandées auprès de l'administration communale à cette adresse.

Les informations relatives à l'enquête pourront être consultées sur le site Internet de la mairie à l'adresse suivante : **www.drulingen.fr**

Les pièces du dossier seront également consultables sur le site internet de la mairie.

Les observations du public pourront être faites par voie électronique à l'adresse suivante :
mairie.drulingen@mairie-drulingen.fr

Zone de covoiturage

Nouvelle Zone de covoiturage
à Drulingen - Parking de l'Eglise Catholique

Ecole Primaire

Quoi de neuf rue de l'école

Ça y est, un trimestre est déjà passé et nous avons tous survécu à ces nouveaux rythmes.
La cacophonie de mise en route de cette réforme, que certains prédisaient, n'a pas eu lieu !
Petits et grands se sont adaptés et leurs marques, très vite, ils ont retrouvées.

De nombreux projets ont vu le jour et essayent d'apporter connaissances et motivation à nos chères têtes blondes.
Aux rencontres sportives s'enchaînent Rallye-lecture ou Marathon de l'orthographe.
L'ouverture culturelle et scientifique n'est pas oubliée ; les élèves ont pu assister au cours du trimestre à une conférence sur la locomotion animale pour les plus jeunes, tandis que les plus grands faisaient connaissance avec Léonard de Vinci et les grandes découvertes.

Mais le projet qui a le plus marqué les esprits de nos élèves fut sans conteste la préparation et la participation aux festivités de commémoration de la Libération de Drulingen. C'est avec envie et motivation que les enfants se sont lancés dans l'apprentissage du « Chant des partisans », hymne de nos Résistants.

C'est à travers ce travail de mémoire et de souvenir que nos cours d'histoire prennent tout leur sens et nous remercions la Commune de nous avoir associés à ces festivités.

Pour conclure j'aimerais, au nom de tous les élèves et de toute l'équipe enseignante, vous présenter, tous nos vœux pour l'année 2015. Que celle-ci puisse vous apporter joie, bonheur, sérénité mais surtout santé.

Estelle REINBOLD, Directrice.

Ecole Maternelle

Les 5 sens - le paysage dans notre assiette

Cette année, nous avons choisi le thème des 5 sens comme fil conducteur de l'année scolaire. Dans ce cadre, l'école s'est inscrite au projet « le paysage dans notre assiette » proposé par la Grange aux Paysages de Lorentzen.

Tout au long de l'année, l'école participera à 4 animations ayant pour but de relier l'environnement local à notre alimentation.

Au mois d'octobre, nous avons donc organisé notre première rencontre : découvrir un fruit d'automne. Ce jour-là, nous avons fait une sortie dans un verger, ramassé des pommes et fabriqué notre jus de pomme dans la cour de l'école.
Afin de préparer la 2ème séance, l'école ira normalement découvrir un élevage.

Puis l'équipe de la Grange aux Paysages, nous proposera les ateliers suivants : ateliers de transformations culinaires de produits laitiers (yaourt, fromage, beurre) et dégustation.

Découverte de trois céréales d'Alsace Bossue : le blé, le colza et le maïs. Ateliers de manipulation, transformation et dégustation.

Atelier culinaire comportant les ingrédients des 3 séances précédentes ainsi que de plantes sauvages pour faire des gâteaux.

Les enseignantes de l'école maternelle

Collège des Racines et des Ailes

Des élèves au Parlement Européen

Le collège des Racines & des Ailes a créé l'an passé un Conseil de Vie Collégienne ; ce Conseil de dix élèves élus est une instance de représentation de tous les élèves au collège. Il a inscrit dans ses statuts son partenariat avec d'autres Conseils du même type en Europe, via la plateforme d'échange entre établissements eTwinning. Le but étant de créer un Parlement Européen virtuel composé uniquement d'élèves de collèges et lycées Européens. Ainsi, ce «Student European Council» (Conseil Européen des Élèves) regroupe parmi ses membres, outre le collège de Drulingen, un collège de Grèce, du Portugal, de Roumanie, de Pologne, de Bulgarie, de Croatie et d'Italie.

Le 17 décembre dernier, la délégation française – nos élèves de Drulingen – se sont rendus au Parlement Européen de Strasbourg, pendant la session plénière, pour y rencontrer Anne SANDER, eurodéputée de l'Est de la France, pour lui présenter leur projet et lui remettre certaines des affiches qu'ils avaient réalisées pour les élections européennes de mai dernier. L'assistante parlementaire de Mme SANDER leur avait aimablement réservé une place dans la cafeteria des journalistes pour l'occasion.
Les élèves ont été ravis de cette rencontre et très impressionnés par la session plénière à laquelle ils ont pu assister. Mme SANDER a félicité les élèves pour leur initiative : « j'ai reçu des élèves du collège de Drulingen venus me présenter un super projet de jumelage numérique avec d'autres collèges européens appelé : «eTwinning Student European Council».
Le but du projet est de créer un Parlement Européen - virtuel - des élèves pour promouvoir la citoyenneté européenne et mieux connaître les institutions. Je soutiens à 100%! »

Dans les prochains mois, les élèves de Drulingen et leurs partenaires européens attribueront un Prix SAKHAROV pour la liberté à une personnalité qu'ils éliront, organiseront une récolte de fonds en faveur des plus démunis et s'engageront dans une campagne en faveur de l'Union Européenne et de la citoyenneté européenne. À suivre.

Edouard CABURET,
Conseiller Principal d'Education

Anti-gaspi et tri des déchets

La gestion et le tri des déchets sont entrés dans les mœurs, et chacun a pris l'habitude d'effectuer ces gestes journaliers. Concernant la restauration scolaire, il faut savoir que les déchets peuvent représenter jusqu'à 60% du poids ou du volume initial. Le rôle de l'école est d'éduquer les jeunes d'aujourd'hui aux gestes de demain. Dans cette optique, et d'après une proposition de M. Christian BOWE, chef cuisinier du collège, l'établissement a fait l'acquisition d'une table de tri des déchets destinée au réfectoire des élèves.
L'élève sera non seulement responsabilisé aux gestes de tri mais aussi acteur. La table comporte des balances et les jeunes devront noter quotidiennement le poids des déchets. D'autre part, tous les déchets crus de fruits et de légumes seront mis par les élèves dans les composteurs du verger pédagogique du collège.

Les bénéfices que le collège souhaite en obtenir sont :

- une meilleure gestion des offres alimentaires grâce au contrôle des volumes jetés par un suivi journalier de pesées des déchets,
- Une amélioration des comportements de consommation avec pour effet une prévention des problèmes de surpoids et d'obésité,
- une traçabilité des déchets en conformité avec les directives du décret de juillet 2011 qui stipule que tout établissement devra mieux maîtriser la gestion de ses déchets organiques et en assurer la traçabilité jusqu'au traitement,
- une valorisation des déchets par le compostage qui permettra de nourrir le verger pédagogique.

La table a été mise en service jeudi 15 janvier en présence de représentants du Conseil Général qui a apporté son soutien financier, et de la Grange aux Paysages qui est un partenaire habituel du collège.

Xavier SIMON, Principal du collège

Tennis de Table

La 21ème saison de l'association a démarré dans la douleur pour notre cercle d'amis. Déjà hospitalisé lors de la fête du 20ème anniversaire en mai notre président d'honneur et fondateur de l'association, M. René MULLER, s'est éteint le 24 juin dernier. Tous les membres témoigneront de son engagement constant dans le monde associatif de Drulingen et nous lui rendons encore un hommage ému dans cette tribune.

Côté sportif , nous établissons à la mi-saison un premier bilan.

En Ligue d'Alsace de Tennis de Table :
Division 4C Drulingen 1 termine 2e derrière Soultz-sous-Forêt. Une seule équipe était engagée en Ligue d'Alsace. Situation inédite et peu satisfaisante qui résulte essentiellement du fait que le championnat pour les jeunes (D5 et D6) n'a pas été programmé cette année. Ce point sera abordé lors d'une réunion de secteur prévue en janvier.
En Union Jeanne la Lorraine :
En Honneur, l'équipe fanion Drulingen 1 termine 6e sur 8 et assure le maintien dans cette division pour la phase 2. En Promo A, Drulingen 2 termine 7e sur 8 mais devrait toutefois se maintenir. En D1A, Drulingen 3 termine dernière de sa poule et devrait redescendre en D2. En D2A, Drulingen 4 se retrouve en milieu de tableau à la 4e place, ce qui n'est pas trop mal pour une première participation dans cette ligue. Espoirs 1 et 2 : c'est dans ces divisions que l'on retrouve les 4 équipes jeunes n'ayant pu s'inscrire en LATT D6. En Espoirs 1, les 3 équipes finissent respectivement à la 5e , 6e et 8e place. En Espoir 2, Drulingen 4E finit à une très bonne 2e place derrière Hellert et joue les barrages contre Oberstinzel 1E le 13 janvier pour tenter la montée en Espoirs1.
Enfin, comme chaque année, le club organise le dimanche 25 janvier son tournoi de tennis de table, ouvert à tous, petits et grands, licenciés ou non. Inscription 5 €/joueur dès 9h au gymnase du collège. Début des rencontres à 10h.

Côté associatif, quelques nouveautés et toujours la volonté d'accueillir les jeunes.

Depuis la reprise des entraînements début septembre, Eric MESSMER (entraîneur récemment diplômé) assure au rythme d'un mardi sur deux des séances de 1h30 qui font le plus grand bien aux seniors du club qui peuvent ainsi revoir leurs bases et se mettre dans de bonnes conditions pour encore progresser. Bien-sûr cette nouveauté a un coût pour l'association - raisonnable par rapport à la qualité de la prestation - que nous continuerons à financer en maintenant les activités extra-sportives existantes (vente de tombola à Noël, organisation du vide grenier) et en cherchant à en développer d'autres dans les années à venir.
Le mardi 16 décembre a eu lieu la fête de Noël de l'association. C'était l'occasion pour les entraîneurs (François LETZELTER, Edmond FISCHER, Patrick MOSER, Patrick KUNTZ, Jean-Paul CHRISTOPHE, Patrice OTTER et Manuel MICHEL), de remettre les diplômes Balle Blanche aux nouveaux arrivants et pour la première année des diplômes «Baby-Ping». En effet, une section «Baby-Ping» a vu le jour cette saison pour accueillir un nombre restreint d'enfants dès quatre ans et ainsi les éveiller à notre discipline.

Les onze membres du comité se sont réunis le 19 décembre pour la dernière réunion de l'année. Ce chiffre reste stable avec la disparition de notre président d'honneur et la recrue de Nicolas DETTWILLER.

A noter lors du premier semestre 2015, le 8ème vide grenier aura lieu le dimanche 14 juin.
Réservez dès à présent cette date dans vos agendas, la distribution des bulletins d'inscription dans vos boîtes aux lettres suivra quelques semaines avant l'évènement !

Patrice OTTER, Président.

Périscolaire

Les Oisillons

Le périscolaire et accueil de loisirs «les Oisillons» est un service communal situé à la maison de l'enfance de Drulingen.
Il a ouvert ses portes en septembre 2012.

L'équipe d'animation des «Oisillons» est en charge d'enfants sur les temps périscolaires (à la pause méridienne et après l'école) tous les jours hors vacances mais également pour des après-midis récréatives (le mardi pour les enfants scolarisés à Drulingen et le mercredi pour tous les enfants).
L'équipe est accompagnée de Lolita KIMM (employée communale), présente à la Maison de Retraite et également de Laurence GROSS (cuisinière à la Maison de l'Enfance) .

«Les Oisillons» accueillent à midi sur trois sites (EHPAD, Maison de l'Enfance et salle polyvalente de Durstel), une cinquantaine d'enfants scolarisés dans une des 13 communes alliées au projet : Adamswiller, Asswiller, Berg, Bettwiller, Burbach, Drulingen, Durstel, Gungwiller, Lohr, Ottwiller,Rexingen, Siewiller, Thal-Drulingen.

Le soir, une dizaine d'enfants se retrouvent à la Maison de l'Enfance après l'école pour prendre le goûter et participer à des activités en tous genres.

en haut : Brigitte MONGUILLON, Julie DUMOULIN, Pauline SAEMANN, Laurence STOCKI, Kévin MULLER
en bas: Lise USAI-MALGOUVERNE, Julie STADLER

Ne pas hésiter à nous contacter pour plus de renseignements.

Tél. 03 88 89 17 98
Email : lesoisillons.drulingen@gmail.com

EHPAD Maison de Retraite

Des échanges mensuels ont lieu depuis le début de l'année entre les enfants du multi-accueil, du périscolaire ainsi que les pensionnaires de l'EHPAD. Ces rencontres s'articulent autour de divers thèmes comme le bricolage, les ateliers cuisine, les tournois sportifs …

Ils ont lieu alternativement dans chacune des structures. Afin de clôturer cette année d'échanges et de partage, petits et grands se sont retrouvés autour d'un conte de Noël raconté par les enfants du périscolaire. De nombreux chants traditionnels ont été entonnés par les pensionnaires et repris par toute l'assemblée. Le passage du Père Noël a apporté une touche de magie à cette belle fête.

L'après-midi s'est achevé avec une dégustation de bredle et de pains d'épices faits maison.

Paroisse Catholique

Rentrée Pastorale

Le 7 septembre, la communauté de paroisses a voulu une rentrée pastorale « champêtre ».

Les pèlerins d'un jour cheminèrent de Drulingen vers le Kirchberg où d'autres pèlerins du secteur de Baerendorf et de Diemeringen les rejoignirent pour une célébration en plein air. Ce fut également l'occasion d'accueillir le nouveau prêtre coopérateur, le Père Michel PIEQUET qui habite le presbytère de Baerendorf.

La rentrée des écoliers

Les enfants se sont retrouvés à l'église en début d'année scolaire pour une prière et une bénédiction de rentrée.
Ne reste plus qu'à apprendre… !

Veillée de Noël

Les enfants ont participé à la veillée de Noël en mettant en scène « la folle nuit de l'aubergiste » qui nous racontait l'histoire de la Nativité.

Paroisse Protestante

Nouvel An

Comme par le passé la porte du foyer paroissial était grande ouverte dès 20h à ceux qui ont voulu venir passer la soirée. Le principe est très simple : chacun apporte un peu quelque chose et nous partageons. Cette soirée est entièrement libre, chacun fait ce qui lui fait plaisir et bien évidemment, nous accueillons aussi des gens qui ne sont pas de notre paroisse. Il n'est pas obligatoire de s'inscrire mais pour simplifier la mise en place, un coup de fil au presbytère est le bienvenu.

Cultes au foyer

En janvier et en février, les cultes seront communs avec Ottwiller et se tiendront toujours à 10h, alternativement dans chaque paroisse. A Drulingen, les cultes auront lieu au foyer ce qui permet à la fois une plus grande convivialité et des économies d'énergie.

Fête et vente de l'avent

Grâce à l'aide et à l'engagement sans faille de plus de 25 bénévoles des deux paroisses ainsi que de la Boucherie HANSZ, l'opération «Couronnes de l'avent œcuméniques» a été une belle réussite. Merci à ceux qui, d'une manière ou d'une autre, ont contribué à ce succès ainsi qu'à celui de la vente avec repas de midi du 30 novembre. Ce fut pour tous une bonne journée !

Au printemps : la Confirmation

Ils seront 8 : 5 garçons et 3 filles. Leur confirmation aura lieu le dimanche 19 avril à 10h.

Un grand merci à tous pour votre aide et votre soutien tout au long de l'année et tous mes vœux de bénédiction pour 2015 !

Daniele HAUS-BERTHELIN,
Pasteur

Sporting Club

Résultats à la trève

Equipe 1 :

L'équipe fanion, engagée en Promotion d'Excellence, a réalisé un très beau cycle «Aller» et occupe la seconde place du classement derrière le leader ASI Avenir.
Avec 34 points (6 victoires, 5 nuls), les protégés de Jean-Philippe BAIL sont invaincus et possèdent la meilleure défense du groupe avec seulement 5 buts encaissés lors des 11 matchs disputés.
Elle a atteint la 2ème tour de la coupe de France et a été éliminé à Molsheim (PE) aux tirs aux buts.
Eliminée lors du 3ème tour de la coupe d'Alsace par Strasbourg Kronenbourg (Excellence), elle reste néanmoins en course dans les coupes locales d'Alsace Bossue et du Crédit Mutuel.

Equipe 2 :

L'équipe réserve évolue cette année en 3ème division, pyramide A dans un groupe où se côtoient des équipes premières et des équipes réserves.

L'équipe entraînée par Daniel SCHOENACKER se place en 3ème position à la fin des matchs «Aller». Elle compte un total de 31 points avec 6 victoires, 2 nuls et 3 défaites. Après sa victoire à Wittersheim, elle est qualifiée pour le 5ème tour de la coupe Décathlon.

Equipe 3 :

Pour sa 2ème année en Division 1B (pyramide B), l'équipe 3 occupe le milieu du tableau. A mi-parcours, elle occupe la 6ème place de son groupe avec 18 points (2 victoires, 4 nuls et 2 défaites).
Elle n'est plus qualifiée dans le challenge Décathlon.

Manifestations 2015

Le Président, René SALING

Le Sporting Club vous annonce les manifestations suivantes pour cette année : à la Salle Polyvalente

- **Dîner dansant Carnavalesque**
  le 28 Février avec l'orchestre
  «Santa Rosa» à la Salle Polyvalente

- **Après-midi dansante**
  le 1er Mai avec l'orchestre
  «Die Alpen Mélodie» à la Salle Polyvalente

- **Soirée Volksmusik**
  le 7 Novembre avec les «Pfunds Kerle»
  à la Salle Polyvalente

Au nom du comité et des joueurs, vous présente nos meilleurs vœux de bonheur pour l'année 2015

Croix Rouge

de Drulingen, La Petite Pierre, Sarre-Union

croix-rouge française

Fin novembre, nos bénévoles se sont mobilisés pour participer aux collectes dans les commerces et au tri final de la Banque Alimentaire.

A l'approche de Noël, nous nous sommes rendus dans les maisons de retraite de Drulingen et Sarre-Union pour distribuer des cadeaux de Noël aux résidents et discuter un moment avec eux.

Les maisons de Diemeringen et La Petite Pierre ont fait le choix d'acquérir des équipements collectifs dont leurs animateurs ont besoin pour divertir les seniors.

Au nom de tous les bénévoles, je souhaite à toutes et à tous une année 2015 sereine, pleine de réussite et de bonheur partagés.

Anne Marie WIES - Présidente

Drulingen Animations

Conférence : l'espace aérien

Le 24 octobre 2014 a eu lieu à la salle polyvalente la conférence sur l'espace aérien animée par Roland SINTEFF, pilote d'avion privé - colonel de gendarmerie à la retraite, commandant la GTA (Gendarmerie des Transports Aériens de l'aéroport Roissy Charles de Gaulle - Le Bourget de 1995 à 1999. Un public très interessé à profité des informations concernant l'organisation, le fonctionnement et la sécurité dans les transports aériens.

Une 6ème édition de la fête de la Saint Jean d'été

Après cinq éditions et une pause en 2014, le comité avec Jacques HINSCHBERGER comme directeur artistique, est en route pour l'organisation

de la 6ème fête de la Saint-Jean le samedi 27 juin 2015.

Le thème, toujours médiéval, est plus particulièrement dédié à la construction de cathédrales.
Petit rappel : on fête cette année le millénaire de la construction de la cathédrale de Strasbourg.

A l'instar des dernières fêtes de la St-Jean , la réussite de cette fête est tributaire de l'aide de nombreux bénévoles et du soutien des sponsors que je remercie d'avance pour leur soutien.
L'atelier couture qui réalise en régie une partie des nombreux costumes et accessoires commencera son activité le lundi 2 février à 19 h à la salle polyvalente (petite salle sous-sol). Toute bonne volonté sera la bienvenue (bonne ambiance assurée).

D'ores et déjà, spectateurs et bénévoles, notez la date de cette manifestations dans vos agendas.
Toute personne souhaitant nous prêter main forte, avant , pendant ou après la fête sera accueillie à bras ouverts. Beaucoup de compétences diverses seront nécessaires ...

Renseignements en mairie
ou auprès de Marianne SCHNEPP au 03 88 00 65 04

Marianne SCHNEPP,
Présidente de Drulingen Animations

Centre de Secours

Remerciements

Chers amis,

Comme tous les ans, mes collègues sapeurs pompiers de Drulingen sont venus à votre rencontre vous proposer notre traditionnel calendrier ; en leur nom, je vous remercie pour votre chaleureux accueil.

Je profite pour vous donner rendez-vous le dimanche 2 août 2015 à notre fête des pompiers à la halle au marché.

Grâce à votre générosité, nous sommes en mesure d'offrir à notre personnel, leurs épouses et leurs enfants mais aussi à nos jeunes sapeurs pompiers, véritable pépinière de futurs pompiers, une fête de Noël et un instant récréatif annuel.

L'année 2014 a un bilan rempli tant sur l'activité associative qu'opérationnelle. En effet, avec plus de 400 interventions, le nombre d'appels au secours ne cesse d'augmenter.

Tout en espérant vous apporter au nom de l'ensemble du personnel notre soutien pour l'année 2015, je vous souhaite pour celle-ci santé, bonheur et prospérité.

Bien amicalement,

Laurent FEUERSTEIN
Président de l'amicale

SAPEURS POMPIERS
DRULINGEN

Section des
Jeunes Sapeurs - Pompiers
de
L'Unité Territoriale de Drulingen

Le monde des pompiers te Fascine !

- **Si tu es né(e) en 2002 ou 2003**
- **Si tu aimes l'activité en groupe**
- **Si courage et dévouement ne te font pas défaut**

Alors viens vite rejoindre

Tu pourras retirer un dossier de pré-inscription au centre de Secours de Drulingen les samedis matin .....

Tu es invité, avec tes parents, à une réunion d'information au centre de secours le Samedi 21 Février 2015 à 14h00.

CLOTURE DES INSCRIPTIONS le SAMEDI 09 MAI 2015

Centre de secours de DRULINGEN 2, rue de Bettwiller 67320 DRULINGEN **tél** : 03.88.00.76.52 **email :** jspdrulingen@gmail.com

Hommage à Clarisse UNTEREINER

La bibliothèque de Drulingen a perdu un membre actif de son association.

Mme Clarisse UNTEREINER nous a quittés le 5 décembre 2014 à l'âge de 66 ans.

Bénévole au service de la population depuis 10 ans, elle a su par son sourire, sa présence, sa disponibilité, être à l'écoute du lecteur petit ou grand.

Elle avait à cœur de partager sa passion du livre avec les lecteurs qui se présentaient à la bibliothèque ainsi que les autres bénévoles.

Nous garderons d'elle le souvenir de son engagement, de sa gentillesse et nos pensées vont à sa famille, ses proches et ses amis.

Hommage à Jean KETTERER

Le 25 Août, le glas a sonné pour M. Jean KETTERER qui a fêté ses 91 ans le 18 juillet dernier.
Instituteur puis directeur d'école à Drulingen jusqu'en 1978, il a accompagné des générations d'élèves dans leur scolarité.

Beaucoup d'élèves se souviendront de lui comme l'organisateur des séances de cinéma, activité innovante pour l'époque.

Pendant de longues années au service de la paroisse catholique, membre du Conseil de Fabrique à partir de 1987 puis président de 1992 à 2008, délégué au Conseil Pastoral de la Communauté de paroisses en 2004, il a mis ses compétences et son dynamisme au service de ses concitoyens jusque dans le grand âge.

Entré dans la Résistance lors de la 2ème guerre mondiale, il a pris le nom de Jacques LEGRAND et c'est ainsi qu'il signait ses textes parus dans plusieurs éditions de notre gazette. Il y retraçait la vie quotidienne des Drulingeois aux temps passés en les émaillant d'anecdotes plaisantes et de souvenirs. Il a oeuvré en tant que membre du Conseil Municipal à partir de mars 1971 et a été élu 1er adjoint en mars 1977, fonction qu'il a occupée jusqu'en février 1983.

Avec Jean KETTERER disparaît un acteur impliqué dans la vie locale et une mémoire vivante de notre village.

Danses, Nature et Poésies

20ème Anniversaire

L'Association « Danses, Nature et Poésies » a eu le plaisir de fêter ses 20 années d'existence le 31 janvier dernier.

A cette occasion, maints souvenirs ont été évoqués, notamment les innombrables animations dans les maisons de retraite non seulement en Alsace Bossue mais aussi à Strasbourg et sa banlieue ainsi qu'en proche Moselle.

Le groupe de danse a également présenté, sur les scènes de la région, des spectacles tels que :

- Le Chant de la Fleur Etoile (conte musical dansé)
- D'Wolfslegend (conte musical dansé)
- Hommage aux éléments (moment de quiétude)
- E Herbstraam mit de Simone (rêve d'automne avec Simone Morgenthaler)
- Rêveries au Fil des Saisons (danses et poésies sur fond de tableaux d'artistes-peintres de la région)

et peut se féliciter d'avoir répondu à de multiples demandes d'animation, d'ateliers ou autres activités en salle ou en pleine nature (fêtes de Noël, clubs du 3e âge, cultes festifs, grands anniversaires, ateliers pour les handicapés, sortie nature dans le cadre du carnet du Parc des Vosges du Nord, organisation de stages…).

Un vidéogramme « Danses, Nature et Poésies au fil des saisons en Alsace Bossue » (montrant quelques beaux endroits de notre région entrecoupés par des extraits de nos danses) a été réalisé en 2013 et est disponible auprès de la présidente de l'association.

Les dames danseuses les plus âgées ont pris leur retraite et nous cherchons à les remplacer. Toute personne de bonne volonté, aimant la musique et le mouvement, le partage et la convivialité, femme ou homme, jeune ou moins jeune est la bienvenue ; s'adresser à Eliane WEHRUNG 03.88.00.69.34 ou à Gaby BRUMM 03.88.00.31.44.

Bonne nouvelle année à tous.

Eliane WEHRUNG

Présidente de l'association

Classic Jazz Dance

Depuis la rentrée scolaire et après un difficile combat d'aménagement des nouveaux horaires, une soixantaine d'élèves se retrouvent du lundi au samedi à la salle polyvalente pour suivre les cours de Classique et Modern Jazz.

Durant l'année, les élèves participent à différentes manifestations dans la région ainsi qu'à certains concours de danse afin de montrer le fruit de leur travail.

Depuis cette année, l'ACJD propose également un cours de zumba le jeudi soir de 20h à 21h à la salle polyvalente de Petersbach, venez nombreuses transpirer sur des rythmes endiablés.

Les vendredi 19 et samedi 20 juin clôtureront l'année 2014-2015 avec son traditionnel spectacle biennal, un moment de divertissement riche en couleurs et chorégraphies.

Pour tout contact :
Christine SCHACKIS 03 88 00 74 00.

www.acjd-drulingen.com
L'Association Classic Jazz Dance (ACJD) de Drulingen propose des cours de danse classique et modern'jazz, ainsi que des cours de zumba pour adultes.

Philharmonie

Concert de la Sainte Cécile

Dimanche 23 novembre, la Philharmonie de Drulingen donnait son traditionnel concert de la Sainte Cécile.

Pour prolonger la commémoration de l'anniversaire de la Libération de Drulingen où elle a pris part le vendredi 21 novembre, la Philharmonie a proposé une première partie en lien avec cette période de notre histoire. Ainsi, le public a pu découvrir des œuvres tels que « Célébration et Danse », « Amazing Grace », « American Patrol », et réécouter les thèmes musicaux des films « La 7ème Compagnie » ou « Le jour le plus long ».

La deuxième partie fut consacrée à des compositions plus éclectiques telles que «Clog Dance». Après un hommage au président John Fitzgerald KENNEDY «JFK : In Memorian» et un détour par l'Italie, les auditeurs ont pu apprécier les grands thèmes du chanteur Mika avec «The best of Mika».

Le programme composé par les deux directeurs Jean-Luc MACK et Fabrice HOLDERITH et l'interprétation par les musiciens ont fait l'unanimité auprès du fidèle public.

Le Président Christophe KLEIN s'est fait une joie toute particulière de présenter trois nouveaux musiciens qui ont pu prendre part à leur premier concert. Il s'agit de Hugo TRITZ pour le pupitre des trompettes, Guillaume WITTENMEYER au saxophone et Emma KLEIN à la flûte traversière. Ces trois jeunes musiciens sont tous issus de l'École de Musique de la Région de Drulingen.

Les musiciens vous souhaitent une très belle année 2015 et vous invitent à leurs prochaines manifestations :

Concert de Printemps : samedi 11 avril à 20h30

Fête du Coquelet : dimanche 31 mai 2015

Vous pouvez également nous suivre sur :
philharmonie-drulingen.eklablog.com

Le Président,

Christophe KLEIN

Cercle d'Echecs Kaïssa

Le cercle d'échecs KAÏSSA basé à Drulingen prépare des jeunes pour les échecs en régional/national et pourquoi pas international. Qui sait si un prochain champion ne se trouve pas dans le village ?

Le jeu d'échecs, activité à la fois ludique et sportive, constitue aussi et surtout une activité intellectuelle qui permet de développer des compétences diverses chez ceux qui le pratiquent et notamment chez les jeunes, pour qui, il constitue un réel vecteur de formation.

C'est pour ces raisons évidentes que nous pratiquons la formation de nos jeunes rangs pour l'avenir de notre club.
Les entraînements se déroulent tous les mercredis de 17h à 19h (horaire d'hiver) et 18h à 20 (horaire d'été) à l'ancienne gendarmerie 23 rue de Phalsbourg à Drulingen.

Bien-sûr, les adultes sont aussi les bienvenus !

Pour plus des renseignements , vous pouvez contacter le correspondant du club guillermo_aicolino@yahoo.com ou par téléphone au 06 88 30 60 16

Club du 3ème age

Le petit journal du club

Mais oui ! Le Club revit.

Après deux rencontres « jeux et goûters », nous nous sommes retrouvés dans une atmosphère festive, chaleureuse, de bonheur, de partage et de lumières, pour la dégustation d'un excellent pot-au-feu tradition locale. Par des chants, nous sommes rentrés dans le monde de la magie des Noëls d'antan. Le temps a été donné pour s'adonner au plaisir des jeux où chacun peut trouver son bonheur. La journée s'est terminée par un café-gâteaux au choix gracieusement offert. Notre espérance : nous retrouver en 2015 et tous en bonne forme.

Pour vous tous ces quelques pensées :

C'est vraiment Noël dans notre monde quand s'arrête une guerre, qu'on ouvre les mains et qu'on force la misère à reculer plus loin. Quand les cœurs oublient les offenses et deviennent vraiment fraternels : quand se lève l'espérance et devient plus réel, quand alors se taisent les mensonges laissant place au bonheur et qu'au fond de nos vies la souffrance qui ronge trouve un peu de douceur. Quand un soleil brille dans les yeux du pauvre que l'on visite sur son lit d'hôpital et que l'on trouve un bonheur dans les mains de celui qui partage aujourd'hui notre pain.

Dans nos pensées, nous nous souvenons de ceux qui nous ont quittés ; ils ne sont pas loin, juste de l'autre côté du chemin et dans nos cœurs ils seront toujours là.

Une heureuse nouvelle année.

Merci à Mesdames Edith BURR et Ida DE TOGNI pour leur aide.

Emmy FEUERSTEIN

Finances Publiques

Avis aux usagers

Modification des horaires d'ouverture
de la Trésorerie de Drulingen
À compter du 1er janvier 2015,
la Trésorerie de Drulingen sera ouverte
le lundi, le mercredi et le vendredi
de 8h30 à12h
le mardi et le jeudi
de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h

Fermeture les lundis, mercredis et vendredis après-midi

Collectes Multiflux

Reports de collecte 2015

En raison des jours fériés, les collectes sont modifiées comme suit :

- **Pâques :** la collecte du jeudi 2 avril est avancée au mercredi 1er avril 2015
- **Fête du travail :** la collecte du jeudi 30 avril est avancée au mercredi 29 avril 2015
- **Victoire 1945 :** la collecte du jeudi 7 mai est avancée au mercredi 6 mai 2015
- **Ascension :** la collecte du jeudi 14 mai est avancée au mercredi 13 mai 2015
- **Noël :** la collecte du jeudi 24 décembre est avancée au mercredi 23 décembre 2015
- **Nouvel An :** la collecte du jeudi 31 décembre est avancée au mercredi 30 décembre 2015

SMAB

Une fois n'est pas coutume pour cette 8ème édition du Rallye d'Alsace Bossue : le centre névralgique s'est situé à Drulingen sur la place Martzloff.

Cette année, le rallye s'est recentré autour de deux « Spéciales » : la désormais traditionnelle de HIRSCHLAND et un nouveau tracé à BERG. Aux détours de chaque virage, la chapelle emblématique du KIRCHBERG s'offrant sous différents angles ! Dommage que les pilotes n'aient pu apprécier le paysage. Paul REUTTER, qui par ailleurs remporte pour la troisième année consécutive ce rallye, s'est même offert une petite pointe à 215 km/h au volant de sa Porsche 997 GT3 !

De l'avis de tous les pilotes, ce rallye est une belle épreuve. Le parcours a été jugé sélectif, sportivement intéressant, offre de belles accélérations et demande une excellente maîtrise de son bolide.

La deuxième place a été remportée par Grégory DAPOIGNY avec sa Peugeot 207 S2000 suivi de Maxime GOETTELMANN avec une Renault Clio R3.

En 2014, la SMAB a également été très impliquée dans la mise en place de l'ES de la Forêt de La Petite-Pierre, dans le cadre du Rallye de France - Alsace. Cette opération nous a permis de prendre nos marques et emmagasiner l'expérience.

L'année 2014 s'achève donc sur une belle aventure, riche en émotion.

Pour 2015, le 4ème Classic d'Alsace Bossue sera reconduit en Juillet et le 9ème Rallye d'Alsace Bossue en Octobre.

Pour ce dernier, nous vous réservons quelques nouveautés !!!

Tout d'abord le nouveau tracé de BERG sera rallongé et se fera en boucle.

Ensuite il y aura 3 rallyes en 1 à savoir :

La participation des VHC (véhicules historiques de compétitions) ainsi que celle des VHRS (Véhicules Historiques de Régularité Sportive). Sur ces spéciales et seulement sur celles-là, la moyenne peut être légèrement supérieure à 50 km/h. Ce genre d'épreuve est organisé en « doublure » d'un rallye régional, véhicules actuels ou historiques.

Nous voudrions également remercier très chaleureusement tous les bénévoles qui ont œuvré pour la bonne organisation de ce rallye. Sans leur travail et leur dévouement rien n'aurait été possible ! Nous voudrions aussi remercier les élus, les sponsors et le public toujours aussi nombreux !!

Belle année sportive à tous,

Jean-Claude RIEGER, Président SMAB

jc.rieger@yahoo.fr

SOS Amitié

BP 125 - 67028 STRASBOURG Cedex 1 - Tél./Fax : 03 88 39 91 81 - Email : sosamitie67@neuf.fr

Forestiers d'Alsace

La nouvelle association de développement forestier

A l'instar des chambres d'agriculture alsaciennes, les responsables Bois et Forêts 67 et leurs homologues haut-rhinois de Forêts-Services 68 ont décidé de créer un groupement de développement forestier régional.

Pourquoi cette création ?

La nouvelle fédération régionale qui remplacera les fédérations départementales en 2015, va permettre :

- Une meilleure adaptation de toutes nos actions à l'évolution régionale des politiques des collectivités territoriales et de l'Etat. Elle devra contribuer au renforcement des services de proximité proposés dans le cadre d'associations forestières locales,
- Une mutualisation des compétences et de nos supports de communication (bulletins d'information, site Internet, dépliants …),
- Une nécessaire réduction des coûts de fonctionnement.
- Un partenariat unique et consolidé pour la Chambre d'agriculture et le Centre Régional de la Propriété Forestière,
- Une cohérence au sein de notre fédération Forêt Privée d'Alsace avec 1 syndicat régional, 1 coopérative forestière régionale, 1 groupement de développement régional,
- Une collaboration conviviale entre propriétaires forestiers alsaciens qui partagent une identité et une passion commune.

Quelles sont les missions de Forestiers d'Alsace ?

L'association a pour objet de regrouper les propriétaires forestiers et leurs associations, de promouvoir, de coordonner et de mener toutes actions de développement forestier dans le cadre d'une gestion multifonctionnelle des forêts. Les actions prioritaires sont : le conseil technique, l'animation des associations regroupant les propriétaires privés, l'amélioration de la structure foncière, l'étude de tous projets collectifs de développement, et la formation des propriétaires forestiers.

Quels sont les changements pour les adhérents de Bois et Forêts et des associations forestières locales ?

Pour les adhérents d'une association forestière locale comme celle de la vallée de la Bruche, rien ne change. En payant une cotisation inchangée à l'association, ils deviendront membre de Forestiers d'Alsace. Les propriétaires forestiers qui étaient directement membres de Bois et Forêts, seront invités à adhérer à Forestiers d'Alsace. Les services rendus jusqu'à présent par le groupement bas-rhinois seront intégralement assurés par la nouvelle fédération régionale à partir de début 2015. Les conseillers forestiers conservent leur territorialité et leurs missions.

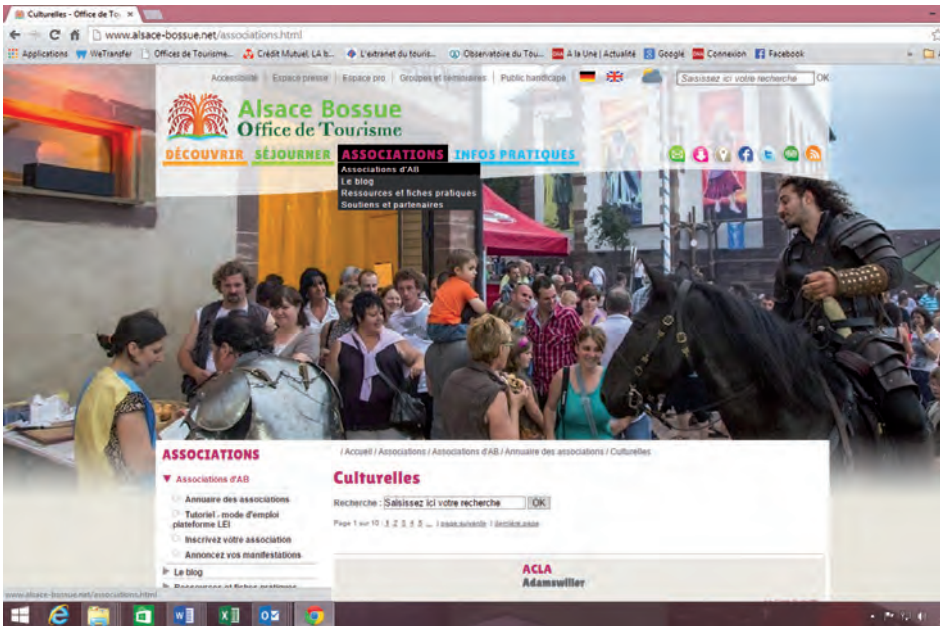
Après la création d'une association forestière dans la vallée de la Bruche au mois de juin, d'autres devraient suivre dans le Val de Villé, les Vosges du Nord, la Plaine de l'Ill et le Ried …

L'entente exemplaire et constructive entre les responsables forestiers bas-rhinois et haut-rhinois a permis en quelques mois, la création de la nouvelle association régionale forte de plus de 1.500 membres. Ils ont suivi la recommandation d'Antoine de Saint-Exupéry :

« Il ne s'agit pas de prévoir l'avenir, mais de le rendre possible »

Forestiers d'Alsace
Maison de l'Agriculture
2, rue de Rome 67309 SCHILTIGHEIM
Tél 03 88 19 17 92

Office de Tourisme



Un pass pour le vélo électrique !

En Alsace, le développement du vélo constitue un axe prioritaire notamment par le biais de la démarche l'Alsace à vélo.

La Communauté de Communes de l'Alsace Bossue, en partenariat avec la Communauté de Communes du Pays de Sarre-Union, s'inscrivent dans cette démarche et ont mis en place des circuits cyclotouristiques. Un parc de location de vélos et d'équipements complète cette offre gérée par l'Office de Tourisme. Il comprend des vélos classiques de différentes tailles, des vélos électriques, des supports-vélo pour voiture, des sièges pour bébés, paniers, casques,…

A partir de 2015 et afin de promouvoir l'essor du vélo électrique qui s'adresse à un large public, un pass'liberté vous est proposé à compter de 2015. Il permet de profiter de 10 locations de vélos à assistance électrique, valables 1 an à des tarifs préférentiels, soit :

10 locations à la demi-journée à 90 € (au lieu de 130 €)
10 locations à la journée à 150 € (au lieu de 200 €)

Renseignements et réservations sur
www.tourisme.alsace-bossue.net
ou par téléphone au 03 88 00 40 39.

Point boutique à l'Office de Tourisme

Vous cherchez une idée cadeau ou pour vous faire plaisir : l'Office de Tourisme propose toute une gamme de produits artisanaux et du terroir : confitures, sirops, bières artisanales locales, miel, livres, porte-clés, objets en bois, bons cadeaux-balade en barque ou vélo électrique-…).

Ne manquez pas l'ouvrage « Savoureuse Alsace Bossue ». 40 recettes transmises par des habitants d'Alsace Bossue y sont compilées au prix de 16 Euros.

Retrouvez l'ensemble des produits disponibles dans notre boutique sur le site Internet

www.tourisme.alsace-bossue.net
(rubrique Découvrir / boutique) !

Un nouvel outil pour les habitants et les associations d'Alsace Bossue !

Les Communautés de Communes de l'Alsace Bossue et du Pays de Sarre-Union, dans le cadre du contrat de développement culturel, ont souhaité mettre en place une plateforme associative accessible à partir du site internet de l'Office de Tourisme de l'Alsace Bossue www.tourisme.alsace-bossue.net. Cette plateforme accessible par le volet « Associations » présente deux entrées : une pour les habitants et une autre pour les associations.

Ainsi le particulier peut accéder à un annuaire des associations classé par rubrique (culture, sport, civique et social, nature et environnement, développement économique,…) et accéder aux coordonnées du représentant.

Par ailleurs, les associations et ses représentants peuvent mettre en ligne gratuitement leur association nouvellement créée, leurs manifestations (transmises jusqu'à présent par les communes au début de l'automne par voie postale principalement), et bénéficier ainsi d'une visibilité supplémentaire puisque près d'une centaine de sites (ex : www.sortir-en-alsace.com, www.wiwowas.fr, www.ID2sorties.com,) piochent des informations ou demandent des extractions de la base de données (LEI) gérée localement par l'Office de Tourisme.

La plateforme permet également de communiquer sur la vie associative via un blog, d'accéder à des fiches pratiques et éventuellement d'intégrer des événements plus larges permettant le soutien de partenaires (Agence Culturelle d'Alsace, Parc naturel Régional des Vosges du Nord…).

En janvier 2014, l'ensemble des Présidents d'associations ont été destinataires d'un identifiant, d'un mot de passe et d'un mode d'emploi. Vous avez égaré ces informations, l'Office de Tourisme se tient à votre disposition pour vous les communiquer ou toute autre précision.

Des formations en direction des responsables associatifs ont été dispensées en début d'année. D'autres seront programmées en 2015.

Afin de faciliter la transmission des informations liées aux manifestations et événements locaux et permettre d'en améliorer la diffusion, ce mode de transmission pourrait être généralisé d'ici 2 ans.

A vous de jouer…

Etat Civil

Naissances

- Nathan GREINER, le 26 juillet,
  fils de Jean-Daniel GREINER et Corinne MARQUES
- Lara RISCHMANN, le 1er août,
  fille de Franck RISCHMANN et Jennifer LALLEMENT
- Benjamin LUDMANN, le 18 août,
  fils de Sébastien LUDMANN et Emmanuelle LOEW
- Zoé MICHEL, le 11 septembre,
  fille de Manuel MICHEL et Manuela MISCHLER
- Simon SCHNEIDER, le 16 septembre,
  fils de SCHNEIDER Stéphane et Rachel SCHEUER
- Taha BAGCI, le 20 octobre,
  fils de Zeki BAGCI et Serpil SONSUZ
- Aymeric WELSCH, le 31 octobre,
  fils de Kévin WELSCH et Mélanie KRIEGER
- Christelle RISCHMANN, le 15 décembre,
  fille de Bélinda RISCHMANN

Mariages

célébré à DRULINGEN
le 2 août 2014,
Lahcène MAHDADI et Christiane MEYNLE

célébré à CHISINAU (Moldavie)
le 2 août 2014,
Gérard GRESSE et Daniela RAISCHI

célébré à MOYEUVRE- GRANDE (Moselle)
le 25 octobre 2014,
Arnaud AMBERG et Elodie RIQUET

Parrainage Civil

Célébré le 16 novembre
par Monsieur le Maire,
Jean-Louis SCHEUER

M. et Mme Manuel MICHEL
ont présenté leur fille Zoé

Décès

- le 4 août, Edouard ANTHONY, 84 ans
- le 7 août, Olivier BERTHELIN, 57 ans
- le 25 août, Jean KETTERER, 91 ans
- le 10 octobre, Claude DROMMER, 74 ans
- le 26 octobre, Emmanuel ROTH, 43 ans
- le 1er novembre, Maria TERTINEGG, 94 ans
- le 8 novembre, Paul SERWENE, 85 ans
- le 27 décembre, Georges NONNENMACHER, 71 ans

Nous réiterons nos plus sincères condoléances aux familles en deuil.

Les Grands Anniversaires

SPECHT Alphonse
90 ans - le 1er Août

FISCHER Caroline
91 ans - le 5 Septembre

RENO Marcel
80 ans - le 12 Septembre

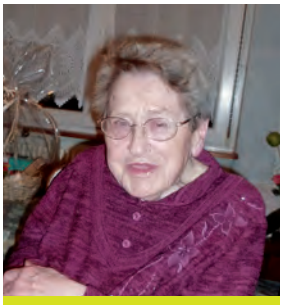
TOUSCH Irma
91 ans - le 28 Septembre

WEISS Irène
80 ans - le 28 Septembre

FISCHER Charles
93 ans - le 29 Septembre

JUNGELS Erwin
80 ans - le 26 Octobre

DOERFLINGER Antoine
85 ans - le 10 Décembre



FREYMANN Jeanne
85 ans - le 30 Décembre

Gîte «La Reine des Prés»

Situé au 2 rue de la gare, il est niché dans les combles au second étage de la maison.

C'est un grand espace lumineux salon-cuisine qui vous accueille. La cuisine est entièrement équipée, le salon avec ses livres alsatiques, la télévision et le fauteuil du grand-père vous permettront de vous détendre, de prendre le temps…

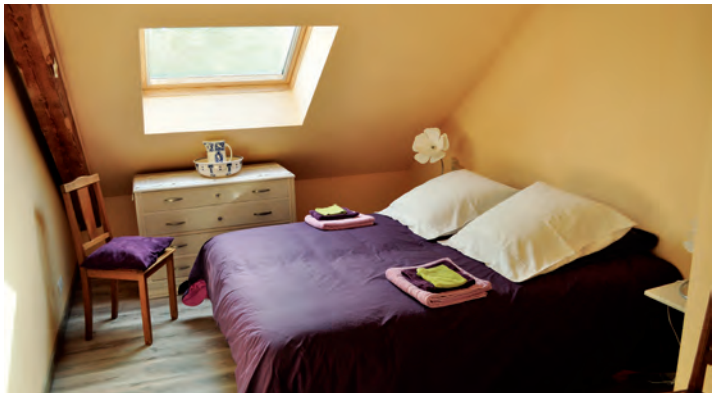
Un peu plus loin une chambre à deux lits, une autre avec un lit, confortables et au décor authentique, le canapé du salon est convertible.

La salle de bain spacieuse, avec douche lavabo et toilettes donne sur le jardin et les vergers environnants.

A l'arrière et sur le côté, la maison est entourée d'arbres, d'un potager et d'un jardin fleuri accessibles aux personnes du gîte.

Touristes, voyageurs ou membres de vos familles en visite, n'hésitez pas à nous contacter.

Marie-Madeleine TOUSSAINT
03.88.00.72.94 - 06.28.330.254
www.gite-alsace-bossue.com



Commerces et Artisans

Chrysl'hair

Ouverture le 28 Octobre 2013

16 Rue du Général Leclerc
Tél. 03 88 89 73 58

Horaires : le lundi de 13h30 à 18h
du mardi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h
le samedi de 9h à 17h (non-stop)

Arrosoir

Marion QUIRIN, fleuriste, originaire de Weyer, vous propose les plantes et sujets de décoration, bouquets, arrangements, plantes d'extérieur.

Ouverture le 2 Décembre 2014

29 Rue du Général Leclerc
Tél. 03 88 02 25 60

Horaires :
le mardi, mercredi, vendredi, samedi
de 9h à 12h et de 14h à 18h30

le jeudi et dimanche de 9h à 12h

FERMÉ le lundi
Livraison à domicile – commande et paiement à distance.

Prévention Santé

Conférences à DRULINGEN

Salle Polyvalente - 3 place Martzloff
à 19h30

Jeudi 12 mars 2015 :
Infarctus – AVC – Importance des Gestes qui sauvent

Intervenants :
Docteur Pierre LEDDET, cardiologue, CH Haguenau
Docteur Sophie CARRÉ, neurologue, CH Haguenau
Docteur Roland FAERBER, cardiologue,
Cabinet de cardiologie Saverne

Jeudi 19 mars 2015 :
La place de l'alimentation et de l'exercice physique dans la prévention des maladies cardio-vasculaires.

Intervenants :
L'unité UPS (Unité Prévention Santé) du CH Saverne :
Madame Geneviève ITTEL, diététicienne
Madame Joëlle COHEN, infirmière
Madame Michèle STEIN, animatrice sportive

Jeudi 26 mars 2015 :
Un bon Sommeil essentiel à notre santé

Intervenants :
Docteur Marc PFINDEL spécialiste en médecine du sommeil, Haguenau (Clinique du Sommeil Ste Odile) et Saverne.
Participation de l'association UPPC Alsace

Jeudi 09 avril 2015 :
Connaître et bien vivre son diabète.
Dépistage glycémie.
Intervenants :
Docteur Anne-Elisabeth PERRIN, spécialiste en médecine interne et nutrition au CH Saverne.
Madame Joëlle COHEN, infirmière, UPS CH Saverne

Jeudi 23 avril 2015 :
Les maladies neurodégénératives :
Alzheimer. Parkinson

Intervenant :
Professeur Marc BERTHEL CHRU Strasbourg
(Responsable du Pôle de Gériatrie)

Nota : Les manifestations « Prévention Santé » sont organisées par la commune de Drulingen et la CCAB, en partenariat avec l'association Alsace-Cardio et la MSA et le soutien de la CARSAT.

Renseignements : 06 81 40 80 02

LE MONOXYDE DE CARBONE

Les intoxications au monoxyde de carbone concernent tout le monde... Les bons gestes de prévention aussi :

Le monoxyde de carbone est un gaz **toxique**, **invisible**, **inodore**, **non-irritant**... et **mortel**.

Plus d'information sur www.prevention-maison.fr

Gendarmerie Nationale

Contre les cambriolages, ayez les bons réflexes !

Nombre de cambriolages pourraient être évités en prenant des précautions de base. Fenêtres mal fermées, clés sous le paillasson… les habitudes ont la vie dure ! Ne pas commettre d'imprudence est donc la première étape de la vigilance.

Protégez votre domicile

- Protégez votre domicile d'un système de fermeture fiable.
- Soyez attentifs à vos clefs.
- Soyez vigilants sur les accès de votre domicile.
- Avant de laisser quelqu'un pénétrer dans votre domicile, assurez-vous de son identité.
- Ne laissez pas vos objets de valeur en évidence.

Vous pouvez faire appel au **référent sûreté** pour réaliser une consultation de sûreté de votre domicile (renseignez vous auprès de votre brigade de gendarmerie).

En cas d'absence durable

- Ne donnez pas d'informations sur vos dates d'absences.
- Donnez l'impression que votre domicile est habité.
- Faites suivre votre courrier, faites un transfert de votre ligne téléphonique.
- Signalez votre absence à la brigade de gendarmerie dans le cadre de l'opération « Tranquillité vacances ». Des patrouilles pour surveiller votre domicile seront organisées.
- Signalez à la brigade tout fait suspect.

Si vous êtes victime d'un cambriolage

- Si vous êtes présent pendant le cambriolage, ne prenez pas de risques.
- Prévenez immédiatement, en composant le 17, la brigade de gendarmerie. Déposez plainte (munissez-vous d'une carte d'identité). Vous pouvez pré-déposer plainte en ligne (www.pre-plainte-en-ligne.gouc.fr).
- Protégez les traces et indices
- Faites opposition auprès de votre banque, déclarez le vol à votre assureur.

Les gendarmes sont à votre service, demandez leur conseil, signalez tout fait suspect.

Vous êtes victime d'un cambriolage :
Composez le 17 ou le 112

- Opposition carte bancaire : 0 892 705 705
- Opposition chéquier : 0 892 68 32 08
- Téléphones portables volés :
  - SFR : 10 23
  - Orange : 0 800 100 740
  - Bouygues Telecom : 0 800 29 10 00

Pour en savoir plus,
www.interieur.gouv.fr

Brigade de Gendarmerie
Caserne Gendarme Wolfer
39, rue de Phalsbourg
67320 DRULINGEN

Commandant de brigade
Adjudant-chef Patrick SINTEFF
03.88.00.62.00

Maison des Services
6, rue de Weyer
67320 DRULINGEN

Tél. : 03 88 01 21 10 - Fax : 03 88 01 22 41

E-mail : mds.drulingen@orange.fr

Horaires d'ouverture de l'accueil :
Du lundi au jeudi : 8h00 - 12h00 et 13h00 - 17h00
Le vendredi : 8h00 - 12h00 et de 13h00 - 16h00

PERMANENCES A LA MAISON DES SERVICES DE DRULINGEN

BATIMENT A

ABRAPA (Association Bas-Rhinoise Aux Personnes Agées)
Site internet : http://www.abrapa.asso.fr/

Accueil / secrétariat **Tél. : 03 88 01 05 27 / Fax : 03 88 00 73 65**
Portage des repas **Tél. : 03 88 01 05 49**

Responsable secteur : Mme Carole SCHNEIDER-LEY

Horaires d'ouvertures : du lundi au vendredi 8h00 à 11h30 et 13h00 à 16h00

ADAR DES 2 PAYS - Chambre d'agriculture du Bas-Rhin
Tél. : 03 88 01 22 53 / Fax : 03 88 01 22 54
Site internet : http://www.bas-rhin.chambagri.fr/

Permanences :

Mr Daniel BRUA — Le mardi de 8h00 à 12h00, Les autres jours sur RDV

A.D.I.L. - Agence Départementale d'information sur le Logement
Tél. : 03 88 21 07 06 / Fax : 03 88 21 95 00
Site internet : http://www.adil67.org/

Permanences : le 3ème jeudi du mois de 14h00 à 16h15

CAF - Caisse d'Allocations Familiales
Tél. : 0810 25 67 10
Site internet : https://www.caf.fr

Permanences : le lundi de 9h00 à 11h30 sur RDV uniquement

CARSAT
Caisse d'Assurance Retraite et de la Santé au Travail Alsace-Moselle
03 88 63 46 88 / Fax : 03 88 63 46 25
Site internet : http://www.carsat-alsacemoselle.fr - E-mail : service-social.haguenau@carsat-am.fr

Permanences : 1er et 3ème mardi de 9h00 à 11h30
(à partir de janvier 2015)

CENTRE MEDICO-SOCIAL
Tél. : 03 68 33 84 30 / Fax : 03 69 33 20 01
Site internet : http://www.cg67.fr/

Permanences :

Mme Anne MENG	Assistante sociale	sur RDV
Mme Marie-Christine DIEDAT	Assistante sociale	sur RDV
Mme Kathia BAUER	Assistante sociale	sur RDV
Mme Elisabeth ENSMINGER	Puéricultrice	sur RDV le 1er jeudi du mois de 9h à 16h
Dr Cécile SIMON	Médecin de Protection Maternelle et Infantile	sur RDV et lors des consultations jeunes enfants Tél : 03 69 33 20 00

ESPAS - Espace d'accueil seniors
Tél. : 03 68 33 87 00
Accueil et information des personnes âgées et de leur famille ; coordination et observation gérontologique territoriale.

Permanences :
Mme Evelyne BOITEL
Conseiller territorial autonomie — le 2ème et 4ème vendredi du mois de 9h00 à 11h00

ESPACE LOGEMENT
Tél. : 03 88 02 24 42
E-mail : espace.logementEE@orange.fr

Permanences :
Mme Jennifer LOUX — Sur RDV, les lundis semaines impaires de 13h30 et 16h30

INFO ENERGIE
Tél. : 09 72 28 95 73 - N°vert : 0 800 60 60 44
E-mail : info.energie@paysdesaverne.org

Permanences :
Mr BOEHRER Victor — 1er jeudi du mois de 14h00 à 18h00

BATIMENT A

MSA : la protection sociale du monde agricole et rural
Tél. : 03 89 20 78 68 / Fax : 03 89 20 79 00
Site internet : http://www.msa-alsace.fr/ - E-mail : contact@alsace.msa.fr

ACCUEIL sans rendez-vous	Jeudi : 9h00-12h00 et de 13h30-16h30	☎ 03 89 20 78 68
Permanence téléphonique des travailleurs sociaux	Mardi : 9h00 - 12h00 Cantons de : Bouxwiller - Drulingen - Sarre-Union - La Petite Pierre	☎ 03 90 40 36 27

PIG RENOV HABITAT 67 - (Cabinet URBAM CONSEIL)
Tél. : 03 29 64 45 16
E-mail : pig67@urbam.fr
Travaux de réhabilitation des logements.
Permanences : 1er jeudi du mois de 14h00 à 15h30

SOUS-PREFECTURE
Tél. : 03 88 01 22 43 / Fax : 03 88 01 22 44
Site internet : http://www.bas-rhin.pref.gouv.fr
Permanences : le mercredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00

SNCF DIRECTION COHESION & RESSOURCES HUMAINES - UNITE D'ACTION SOCIALE
Tél. : 03 88 05 40 87 / Fax : 03 88 05 40 81
Permanences : 2ème vendredi du mois de 10h à 12h (mois pairs)
(à partir de janvier 2015)

BATIMENT B

LA MAISON DES ENTREPRENEURS DE SAVERNE
Tél. : 03 88 71 15 54
Site internet : http://www.apers.asso.fr/ - E-mail : entreprendre@apers.asso.fr
Permanences :
Mme Marianne WEBER
Responsable Pôle Création — Le mardi de 9h30 à 12h00 sur RDV

CAP EMPLOI RESSOURCES HANDICAPS
Tél. : 03 89 41 88 12 / Fax : 03 88 41 47 97
Site internet : http://capemploi.net
Permanences :
Mme Audrey VOLTZENLOGEL — sur RDV uniquement

COMMUNAUTE DES COMMUNES D'ALSACE BOSSUE
Tél. : 03 88 01 21 00 / Fax : 03 88 01 21 09
Site internet : www.cc-alsace-bossue.net
Accueil du lundi au vendredi de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00

ID-AL / IDE-AL Insertion et Développement en Alsace Bossue
Tél. : 03 88 01 22 42 / Fax : 03 88 01 22 41
E-mail : accueil.idal67@orange.fr
Entretien espaces verts / Sous-traitance / Activités diverses
Accueil du lundi au jeudi de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00
Le vendredi de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00

MISSION LOCALE DU PAYS DE SAVERNE PLAINE ET PLATEAU
Tél. : 03 88 01 21 11 / Fax : 03 88 01 22 41
Site internet : www.mlsaverne.org - E-mail : francineschwab@mlsaverne.org
Permanences :
Mme Francine SCHWAB
Port. : 06 24 01 59 00
- le lundi de 13h30 à 16h30 sur RDV
- le mardi sur RDV
- le jeudi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 16h30 sur RDV
- le vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h00 sur RDV

POLE-EMPLOI
Tél. : 3949
Site internet : www.pole-emploi.fr
Permanences :

Mme Christine WALTER	le lundi de 8h30 à 11h30
Mr MATHIE	le vendredi de 8h30 à 11h30 (semaines paires)